



BUYAMI INDUSTRY



Factura: 001-003-000044098

20201701031D00164

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20201701031D00164

Ante mí, NOTARIO(A) MARIA JOSE PALACIOS VIVERO de la NOTARÍA TRIGÉSIMA PRIMERA , comparece(n) KOTARO YANAGISAWA portador(a) de PASAPORTE TL0113323 de nacionalidad JAPONESA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de COMPARECIENTE; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 27 DE FEBRERO DEL 2020, (10:52).

柳沢 耕太郎

KOTARO YANAGISAWA
PASAPORTE: TL0113323



NOTARIO(A) MARIA JOSE PALACIOS VIVERO

NOTARÍA TRIGÉSIMA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO





SUNAMI INDUSTRY CO., LTD.

No. 2-5-28, Nishihommachi, Nishiku,
Osaka 550-0005, Japan

TEL: 81-6-6110-1473
FAX: 81-6-6110-1474
E-mail: sunami@sunami-s.co.jp

Main Bank:
Sumitomo Mitsui
Banking corporation

30 DE ENERO DE 2020

DECLARACIÓN JURADA

YO, SHINTARO ISHIBASHI, DE NACIONALIDAD JAPONESA, DE PROFESIÓN EMPRESARIO, DE ESTADO CIVIL SOLTERO, IDENTIFICADO CON PASAPORTE JAPONÉS NUMERO TR3235925 CON DOMICILIO EN 26-18-803, NAKAMICHI 2-CHOME, HIGASHINARI-KU, OSAKA, JAPÓN, REPRESENTANTE LEGAL (DIRECTIVO GERENTE) DE LA EMPRESA SUNAMI INDUSTRY CO., LTD., ELEGIDO POR UN PERIODO DE 1 AÑO, CON DOMICILIO REAL EN NO. 5-28 NISHI HOMMACHI 2-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, JAPÓN.

DECLARO BAJO JURAMENTO QUE LA NÓMINA DE LOS ACCIONISTAS DE NUESTRA COMPAÑIA, EL DOCUMENTO REQUERIDO ESTA VEZ, ESTA TRADUCIDA CON TODA CONFORMIDAD.

PARA QUE MEDIANTE ESTA DECLARACIÓN SE PUEDA SUBSANAR LA OBSERVACIÓN CONTENIDA EN LA ESQUELA DE LA FECHA 30 DE ENERO DEL 2020.

SUNAMI INDUSTRY CO., LTD.

SHINTARO ISHIBASHI
DIRECTIVO GERENTE
(REPRESENTANTE LEGAL)



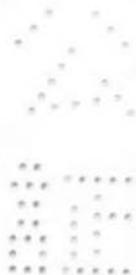
Certificado de Registro Comercial
(Certificado de los asuntos presentes)

5-28 Nishi Hommachi 2-chome, Nishi-Ku, Osaka
Sunami Industry Co., Ltd.

Número de Personería Jurídica de la Compañía	1200-01-106482	
Nombre Comercial	Sunami Industry Co., Ltd.	
Oficina Principal	<u>5-11 Nishi Hommachi 2-chome, Nishi-Ku, Osaka</u>	Traslado 08/06/2006 Registrado 04/07/2006
	5-28 Nishi Hommachi 2-chome, Nishi-Ku, Osaka	Traslado 10/01/2009 Registrado 16/01/2009
Medios de información oficial	Publicación en diarios oficiales.	
Fecha de establecimiento	28 / Enero / 2004	
Objetivos	<p>(1) Importación / exportación así como venta al por mayor de automóviles, motocicletas, vehículos de transporte de uso industrial.</p> <p>(2) Importación / exportación así como venta al por mayor de repuestos, accesorios así como instrumental maquinaria requerido para la reparación de automóviles, motocicletas, vehículos de transporte de uso industrial.</p> <p>(3) Todos los negocios relacionados con cada uno de los objetivos previamente señalados.</p>	
Cantidad total de acciones a emitir.	1,000 acciones.	
Cantidad total de acciones emitidas así como tipo y su cantidad.	Cantidad total de acciones emitidas 200 acciones	
Monto de capital social	10,000,000 yenes.	
Regla acerca de restricciones en la transferencia de acciones.	Para la adquisición por medio de la transferencia de las acciones de esta compañía, se necesita la decisión de la Junta General de Accionistas. Modificado el 01 / 06 / 2006 Registrado el 04 / 07 / 2006	
Funcionarios	Directivo Shintaro Ishibashi	Asumió 16/09/2017 Registrado 19/09/2017
	26-18-803, Nakamichi 2-chome, Higashinari-Ku, Osaka	Asumió 16/09/2017 Registrado 19/09/2017
	Directivo representante Shintaro Ishibashi	Cambio de dirección 15/12/2017 Registrado 20/12/2017

Número de referencia U942384 * Lo subrayado señala que es el asunto anulado. 1/2

5-28 Nishi Hommachi 2-chome, Nishi-Ku, Osaka
Sunami Industry Co., Ltd.



ESTE ES UN DOCUMENTO QUE CERTIFICA QUE ESTE ES EL REGISTRO
COMERCIAL ACTUALMENTE EFECTIVO Y QUE EN SU TOTALIDAD SE HA
REGISTRADO EN EL LIBRO DE REGISTROS.

30 de Enero del 2020
Departamento de Asuntos Legales de Osaka
El Registrador Sr. Masaya Katayama (**Sello Oficial**)

Número de referencia U942384 * Lo subrayado señala que es el asunto anulado. 2/2

現在事項全部証明書

大阪市西区西本町二丁目5番28号
スナミ産業株式会社

会社法人等番号	1200-01-106482	
商号	スナミ産業株式会社	
本店	大阪市西区西本町二丁目5番11号	平成18年 6月 8日移転
		平成18年 7月 4日登記
	大阪市西区西本町二丁目5番28号	平成21年 1月10日移転
		平成21年 1月16日登記
公告をする方法	官報に掲載する	
会社成立の年月日	平成16年1月28日	
目的	<ol style="list-style-type: none"> 1. 自動車、自動二輪車、産業用運搬車の輸出入及び卸売 2. 自動車、自動二輪車、産業用運搬車の部品、装飾品及び修理に必要な機械工具の輸出入及び卸売 3. 上記各号に附帯関連する一切の事業 	
発行可能株式総数	1000株	
発行済株式の総数並びに種類及び数	発行済株式の総数 200株	
資本金の額	金1000万円	
株式の譲渡制限に関する規定	当会社の株式を譲渡により取得するには、株主総会の決議を要する 平成18年 6月 1日変更 平成18年 7月 4日登記	
役員に関する事項	取締役 石橋慎太郎	平成29年 9月16日就任
		平成29年 9月19日登記
	大阪市東成区中道二丁目26番18-803号 代表取締役 石橋慎太郎	平成29年 9月16日就任
		平成29年 9月19日登記
		平成29年12月15日住所移転
		平成29年12月20日登記

大阪市西区西本町二丁目5番28号
スナミ産業株式会社

This is to certify that CHIHIRO KOMATSU, an agent of SHINTARO ITOH,
President of SUNAMI INDUSTRY CO., LTD. has stated in my very presence that
SHINTARO ITOH acknowledged himself to have signed the attached
document.



また、これを証する。
令和 2 年 1 月 30 日 本公証人役場において
大阪府中央法務局第37第4第10号

大阪法務局
公証人

佐藤 明



SATO Akin

上記署名は、大阪法務局所轄公証人の署名に相違ないものであり、かつ、
その印は、真実のものであると認められる。
令和 2 年 1 月 30 日
大阪法務局 杉原 尚未



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

2. This public document

3. has been signed by: SATO Akin

4. according to the capacity of: President of the Osaka Legal Affairs Bureau

5. bears the seal stamp of SATO Akin, Notary

Certified

6. In witness whereof

7. I, the Minister of Foreign Affairs

8. have caused this

9. to be done

10. Signature

これは登記簿に記録されている現に効力を有する事項の全部であることを証明
した書面である。

令和 2 年 1 月 30 日

大阪法務局
登記官

尚野 尚未

ASANO 片山 勝也



For the Minister for Foreign Affairs

囑託人 スナミ産業株式会社 代表取締役 石橋 慎太郎 の代理人 小松 智大 は、
本公証人の前で、これに編綴された書面にある囑託人の署名を自認
した。

This is to certify that CHIHIRO KOMATSU, an agent of SHINTARO ISHIBASHI
President of SUNAMI INDUSTRY CO., LTD. has stated in my very presence that said
SHINTARO ISHIBASHI acknowledged himself to have signed to the attached
document.

よって、これを認証する。

令和 2 年 2 月 4 日、本公証人役場において
大阪市中央区安土町3丁目4番10号

大阪法務局所属
公証人

Notary

佐藤 明

Sato Akira
SATO Akira



証 明

上記署名は、大阪法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、
その押印は、真実のものであることを証明する。

令和 2 年 2 月 4 日

大阪法務局長

杉浦 徳宏



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by SATO Akira

3. acting in the capacity of Notary of the Osaka Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of SATO Akira, Notary

Certified

5. at Osaka

6. FEB. 4, 2020

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 20-Na 005688

9. Seal/stamp:

10. Signature



浅野 尚未

ASANO Naomi

For the Minister for Foreign Affairs



(aparece la mitad del sello redondo del

Ministerio de Relaciones Exteriores de Japón)

ACLARACIÓN

(Convención De La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: **JAPÓN**

Este documento público

2. ha sido firmado por

Akira SATO

3. actuando en su capacidad de

Notario Público de la Oficina de Asuntos

Legales de Osaka

4. lleva el sello/impronta de

Akira SATO, Notario

Certificado

5. en Osaka

6. 4 de FEBRERO de 2020

7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. 20-N°005688

9. Sello/impronta

10. Firma:

(aparece sello redondo del

(firma legible)

Ministerio de Relaciones Exteriores de

Naomi ASANO

Japón)

por el Ministerio de Relaciones Exteriores

Fiel traducción del original realizada por Kotaro YANAGISAWA en la medida de su conocimiento.

柳沢 耕太郎

Kotaro Yanagisawa

Pasaporte: TL0113323

Lugar y fecha: Quito, 27 de Febrero de 2020

